

7.

Jegyzőkönyv

Készült: Egyházasdengelegi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2012.08.15.-én, 14.00 órától a Körjegyzőség Hivatala tanácskozótermében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Zsiga Tamás elnök, Egyházas Gyula, Jakus Árpádné képviselők

Meghívottak: Dukáné Unghy Erzsébet körjegyző, Berkesné Pernye Éva SVAGOR egyesület elnöke

Az ülésről távolmaradt: Kovács Tibor képviselő

Az ülést vezeti: Zsiga Tamás elnök

Az elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy az ülés határozatképes, mert a 4 fő megválasztott képviselőből 3 fő jelen van, az ülést megnyitotta, javaslatot tett a napirendi pontokra.

Zsiga Tamás elnök javaslatot tett a napirendi pontok megtárgyalására.

Napirendként javasolta megtárgyalni:

- 1./ Beszámoló a 2012. évi költségvetés féléves teljesítéséről**
Előterjesztő: elnök
- 2./ A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása**
Előterjesztő: elnök
- 3./ Nyári programok megbeszélése.**
Előterjesztő: elnök
- 4./ Egyebek**

A képviselő-testület a napirendi pontokra tett javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Jakus Árpádné képviselőt.

A képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítő személyét 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Napirendi pontok tárgyalása:

1./ Beszámoló a 2012. évi költségvetés féléves teljesítéséről

Zsiga Tamás elnök tájékoztatja a képviselő-testület tagjait, miszerint a 2012. évi első féléves gazdálkodást 392 e Ft bevétellel és 183 e Ft kiadással zárta. Ismertette részleteiben is mind a kiadási mind a bevételi oldalt.

Jakus Árpádné képviselő felveti, hogy a 2012. évi Nas kalendáriumot még a mai napig nem kaptuk meg.

Zsiga Tamás elnök válaszában elmondja, hogy utána járt a kérdésnek, a régió vezetők intézték, a mi területünkön Völgyesiné Kati, akit sajnos többszöri telefonos megkeresésre sem sikerült elérni. Az Országos Szlovák Önkormányzatot fogja megkérni, hogy postai úton juttassák el számunkra.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a 2012. évi első félévi gazdálkodásról szóló beszámolóval, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozták:

34/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2012. első félévi költségvetési beszámolóját 183 e Ft kiadással és 392 e Ft bevétellel elfogadja.

Egyben felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a körjegyző útján a határozatot haladéktalanul továbbítsa a települési önkormányzat polgármesterének.

Határidő: folyamatos

Felelős: Nemzetiségi önkormányzat elnöke, körjegyző

2./ A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása

Zsiga Tamás elnök elmondja, hogy a szlovák nemzetiségi önkormányzat a 2012. évre 1.478 e Ft feladatalapú támogatást kapott az államtól, így összesen 1.870 ezer Ft az önkormányzat bevétele, a támogatás összegével módosítani szükséges a költségvetés bevételi és kiadási oldalát egyaránt.

A kiadások vonatkozásában elmondja, hogy bár az előző ülésen határozat született róla, de az összege még nem volt ismeretes, a bánki nemzetiségi találkozó 25 ezer forintba, a vidinai szlovák folklór fesztiválra történő utazás 50 ezer forintba került.

Úgyszintén döntés értelmében az augusztus 25-i vidinai sportnap utazási költsége várhatóan 50 ezer forint lesz, a két szlovák gimnáziumban továbbtanuló diák részére a tankönyv csomag 60 ezer forintba kerül.

Zsiga Tamás elnök javasolja a képviselő-testület felé augusztusban egy nagyobb létszámú 50 fős szlovákiai kirándulás szervezését, elsősorban azon személyek

részére, akik a nyári regionális szlovák nap sikeres lebonyolításához munkájukkal, sütemény adományukkal nagyban hozzájárultak.

A kirándulás úti célja Újbást, ahol is múzeum látogatás és borkóstoló lenne a program, majd Hajmáskőn megnéznénk a települést és a váromot, Füleken lenne az ebéd valamint a Ferencesek templomának és a Füleki várnak a megtekintése. Hazaúton már Magyarországon egy közös fagyizással zárnánk a napot.

Javasolja, hogy az egyéb költségekre fejenként 1000 Ft-ot szedjünk össze, az útiköltséget valamint az ebéd és egyéb belépő díjak költségét az önkormányzat költségvetésének terhére biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

35/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére augusztus 29-re egy 50 fős szlovákiai kirándulást szervez, Újbást, Hajmáskő és Füleki úti céllal, melynek költségét 300 ezer forintot összegben átvállalja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, miszerint a „SVAGOR” a Dengelegi Szlovákok Egyesülete pályázatot nyújtott be szlovák népviseleti ruhák beszerzése céljára, a Táncoló Talpak hagyományörző táncscsoport szlovák táncok koreográfiájának kiszélesítésére.

Az egyesület 5781 euró megítélésére pályázott, melyet idővel lefaragtak 2933 euróra, majd a döntés értelmében az egyesület 2000 eurót nyert. A pályázat kivitelezéséhez az egyesület nem rendelkezik elegendő önerővel, ezért javasolja a képviselő-testület felé, hogy 300 ezer ft-al támogassa az önkormányzat a SVAGOR egyesületet a szlovák népviseleti ruhák elkészítésében.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

36/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 300 ezer forint összegben támogatja a SVAGOR a Dengelegi Szlovákok Egyesületét a szlovák nemzetiségi ruhák elkészítésére.

Határidő: Támogatási Szerződés megkötése után 30 napon belül.

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök ismerteti a képviselő-testülettel az egyházasdengelegi Evangélikus egyházközség levelét, melyben az október 7-én megrendezésre kerülő felújítás utáni templom szentelési ünnepség lebonyolításához anyagi támogatást kér. Az ünnepi istentiszteletet megtiszteli Gulácsiné Fabulya Hilda, a Magyarországi Szlovák Ajkú Gyülekezet lelkésze, nemzetiségi koordinátor is, valamint meghívást kapnak a környező települések szlovák ajkú evangélikus hívei. Az egyházközség a szűkös anyagi lehetőségei miatt folyamodik a hívek és az önkormányzatok adományához.

Zsiga Tamás elnök 100 ezer Ft támogatást javasol, a képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

37/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 100 ezer forint összegben támogatja az evangélikus egyházközséget az október 7-én megrendezésre kerülő templomszentelő hálaadó istentisztelet és az azt követő szeretetvendégség lebonyolításához. Az istentiszteleten ígét hirdet Gulácsiné Fabulya Hilda a Magyarországi Szlovák Ajkú gyülekezet lelkésze, nemzetiségi koordinátor is.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a korábbi évek gyakorlatának megfelelően, ez évben támogassák az óvodások és kisiskolások kirándulását, amely egy szlovák nyelvű oktatási intézmény meglátogatását is megcélozza. Az idén javasolja a budapesti szlovák nyelvű általános iskola és gimnázium megtekintését, ahol is eltöltenének egy kellemes délelőttöt, valamint egybekötve egy színház vagy cirkuszi előadás megtekintésével.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

38/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 150 ezer Ft összegben támogatja a helyi óvoda és alsó tagozatos iskolások budapesti kirándulását, mely első sorban egy szlovák nyelvoktatást folytató intézmény, a Szlovák Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon megismerését tűzi ki célul kapcsolatépítés céljából.

Az összeg magába foglalja az utazás, az ebéd valamint az esetleges egyéb belépő jegyek költségét.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök már most szeretné rögzíteni a téli ünnepi évváró rendezvény időpontját, amely december 29-én szombat este kerülne megrendezésre, melyre meghívást kapnának a vidinai Képviselő testület, valamint a nyugdíjas klub tagjai is illetve a helyi községi önkormányzat, nemzetiségi önkormányzat, valamint a civil szervezetek képviselői is. Az ünnepségen szerény vendéglátás mellett fellépnének a Táncoló Talpak, az Esztám zenekar kíséretével.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

39/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdegeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 150 ezer Ft összegben támogatja az önkormányzat december 29-én megrendezésre kerülő ünnepi évváró rendezvényét, melyre meghívást kapnak a vidinai Képviselő Testület, a nyugdíjas klub tagjai, a helyi önkormányzatok és civil szervezetek képviselői is.

A kulturális programot a helyi intézmények tanulói, a táncoló talpak, valamint a Tücsök zenekar biztosítja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök javasolja ez évben is az iskola és óvoda részére szlovák oktatást segítő eszközök beszerzését 30-30 ezer Ft összegben.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatokat hozták:

40/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdegeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 30 ezer Ft összegben biztosítja a helyi tagiskola részére a szlovák nyelv oktatását segítő eszközök beszerzését.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

41/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az önkormányzat 2012. költségvetése terhére 30 ezer Ft összegben biztosítja a helyi napközi otthonos tagóvoda részére a szlovák nyelv oktatását segítő eszközök beszerzését.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a szlovák nemzetiségi önkormányzat kérje fel a Héhalmi általános iskolát, hogy az alsó tagozatos gyermekek részére (mind az „anyaiskolában”, mind a tagiskolában) szlovák népmese illusztrációs rajz versenyt, valamint az felső tagozatos gyerek részére szlovák helyes írási versenyt hirdessen meg, melynek jutalmazására 10-10 ezer forint értékű ajándék vásárlását ajánlja fel az önkormányzat.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatokat hozták:

42/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy felkéri a Héhalmi Általános Iskolát az alsó tagozatos gyermekek részére (mindkét telephelyen) szlovák népmese illusztrációs rajz verseny kiírására, melynek jutalmazására 10 ezer Ft értékben ajándék vásárlását biztosítja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

43/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat:

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy felkéri a Héhalmi Általános iskolát a felső tagozatos gyermekek részére szlovák helyes írási verseny kiírására, melynek jutalmazására 10 ezer Ft értékben ajándék vásárlását biztosítja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Zsiga Tamás elnök a 2012. évi költségvetés módosítása kapcsán elmondja, hogy a fenti rendezvények, programok támogatásán túl még maradt 340 ezer Ft, melyet javasol tartalékba helyezni, a jövő évre átütemezni.

A képviselő-testület tagjai egyet értettek a javaslattal, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozták:

44/2012. (VIII.15.) számú képviselő- testületi határozat

Egyházasdengeleg Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2012. évi költségvetés bevételi és kiadási oldalát a mellékelt táblázat alapján módosítja.

A nemzetiségi önkormányzat a 2012. évi módosított költségvetését 1 870 eFt bevételi előirányzattal és 1 870 e Ft kiadási előirányzattal elfogadja.

Egyben felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a körjegyző útján a határozatot haladéktalanul továbbítsa a települési önkormányzat polgármesterének.

Határidő: folyamatos

Felelős: Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, körjegyző

3./ Nyári programok megbeszélése

A nyári programok a költségvetés módosítása napirendi pont keretében megtárgyalásra kerültek.

4./ Egyebek.

Zsiga Tamás elnök elmondja, hogy a hagyományos Haluska fesztivál 2012. szeptember 8-án kerül megrendezésre Vanyarcon, ahová az önkormányzat is meghívást kapott és természetesen képviseltetjük magunkat közösen a Svagor egyesülettel és a Nagyik Klubjával.

Berkesné Pernye Éva a Svagor egyesület elnöke, mint kísérő pedagógus beszámol a gyermekek nyári kirándulásáról. Elmondta, hogy az idén Vysna Slana volt a nyári tábor helyszíne, ahol is évtizedes hagyományokat őrizve közös kiránduláson vettek részt a dengelegi és vidinai gyermekek. Életre szóló barátságok kötődtek a gyerekek között.

Mivel több napirend nem hangzott el, az ülést az elnök 15.30 órakor bezárta.

kmf.

Zsiga Tamás
elnök

Jakus Árpádné
hitelesítő